

31995R2196

19.9.1995

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 221/1

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2196/95,**18. september 1995,****millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2191/81 mittetulundusühingutele ja -liitudele või ostmiseks toetuse andmise kohta**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. juuni 1968. aasta määrust (EMÜ) nr 804/68 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1538/95, ⁽²⁾ eriti selle artikli 12 lõiget 3,

ning arvestades, et:

komisjoni määrusega (EMÜ) nr 2191/81, ⁽³⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 455/95, ⁽⁴⁾ sätestatakse või ostmiseks toetuse andmine mittetulundusühingutele ja -liitudele; Ühendkuningriigis müüdava Uus-Meremaalt pärit või suhtes võib kohaldada vähendatud tollimaksu, tingimusel et kõnealune või vastab kõnealuses liikmesriigis esimesse kvaliteediklassi liigitamise nõuetele; Uus-Meremaalt pärit või impordi soodussüsteem on alates 1. juulist 1995 konsolideeritud mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voorus sõlmitud põllumajanduslepingusse; komisjoni 30. juuni 1995. aasta määruses (EÜ) nr 1600/95 (milles sätestatakse piima ja piimatoodete impordikorra üksikasjalikud rakenduseeskirjad ja kehtestatakse tariifikvoodid, ⁽⁵⁾ muudetud määrusega (EÜ) nr 1763/95 ⁽⁶⁾) kinnitatakse tariifikvoodi piires imporditava Uus-Meremaalt pärit või suhtes kohaldatav tollimaksumäär; seepärast tuleks muuta määrust (EMÜ) nr 2191/81;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas piima- ja piimatooteturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 2191/81 artikli 2 lõige 3 asendatakse järgmisega:

“3. Lõikes 1 nimetatud toetust ei tohi anda samaaegselt komisjoni määruse (EÜ) nr 1600/95 (*) I lisas nimetatud tollimaksu vähendusega Uus-Meremaalt pärit või suhtes. Seepärast vähendatakse lõikes 1 nimetatud toetussummat ühises tollitariifistikus sätestatud või tollimaksu ja vähendatud tollimaksu vahe võrra.

(*) EÜT L 151, 1.7.1995, lk 12.”

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. september 1995

*Komisjoni nimel**komisjoni liige*

Franz FISCHLER

⁽¹⁾ EÜT L 148, 28.6.1968, lk 13.⁽²⁾ EÜT L 148, 30.6.1995, lk 17.⁽³⁾ EÜT L 213, 1.8.1981, lk 20.⁽⁴⁾ EÜT L 46, 1.3.1995, lk 31.⁽⁵⁾ EÜT L 151, 1.7.1995, lk 12.⁽⁶⁾ EÜT L 171, 21.7.1995, lk 36.